

EL FUTURO ES ECOLÓGICO

aurrera goaz!

DOSIER 2021 TXOSTENA
PRODUCCIÓN ECOLÓGICA DE NAVARRA
NAFARROAKO EKOIZPEN EKOLOGIKOA

CPAEN NNPEK

CONSEJO DE LA PRODUCCIÓN AGRARIA ECOLÓGICA DE NAVARRA
NAFARROAKO NEKAZAL-PRODUKZIO EKOLOGIKOAREN KONTSELLUA

Gobierno de Navarra
Nafarroako Gobernua

UNIÓN EUROPEA
Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural

Índice

Aurkibidea

0.	Introducción	4
	Sarrera	5
1.	Objetivos	7
	Helburuak	8
2.	Certificación / Ziurtapena	9
3.	Promoción / Sustapena	21
4.	Proyectos / Proiektuak	23

0.

Introducción Sarrera



0. Introducción



Mirian Otxotorena
Presidenta de CPAEN/NNPEK

CPAEN/NNPEK lleva desde 1996 certificando y promocionando los alimentos ecológicos de Navarra, y ejerce las funciones de única autoridad de control. A día de hoy **CPAEN/NNPEK** cuenta con más de 62.000 hectáreas y 746 operadoras que día a día trabajan en producciones certificadas. La tendencia apunta al crecimiento teniendo en cuenta los incrementos de producción y consumo de los últimos años, con un mercado todavía por descubrir y con consumidores/as ecológicas fieles y constantes en su demanda. De hecho, según el informe del consumo alimentario de España, Navarra se posiciona como la cuarta comunidad que más productos ecológicos demanda, con 39,6 kilos por persona/año.

Tenemos la suerte de que Navarra es un territorio muy diverso, que se traduce en una diversidad de aprovechamientos que generan gran variedad de producciones agrarias. En estos 26 años cada vez más sectores alimentarios han comenzado a producir en ecológico, y aunque todavía hay sectores que no están representados, son una oportunidad para nuevas incorporaciones y/o transiciones.

El crecimiento experimentado en estos últimos años, sin embargo, debe dar un salto importante para cumplir con las exigencias de la Comisión Europea, que en su estrategia “De la granja a la mesa” marca que la superficie agraria ecológica debe superar el 25% en 2030, además de apostar por una relocalización de la alimentación. En Navarra actualmente estamos en el 7% de la superficie agraria certificada en ecológico. Nos quedan nueve años para llegar al 25% de la superficie sea ecológica en 2030. ¿Cómo podemos llegar? Tenemos un reto fundamental por delante y no podemos quedarnos atrás.

Navarra tiene un gran potencial como territorio diverso para producir con una calidad excelente los alimentos que el territorio demanda. Si queremos aumentar la superficie en agricultura ecológica de manera exponencial, debemos aumentar tanto los incentivos para las personas productoras, la sensibilización de las personas consumidoras y la apuesta de la administración, así como la implicación y estructuración del propio sector. ***El futuro es ecológico. Aurrera goaz!***

0. Sarrera



Mirian Otxotorena
CPAEN/NNPEKko lehendakaria

CPAEN/NNPEK 1996tik ari da Nafarroako elikagai ekologikoak ziurtatzen eta sustatzen, eta kontrol-agintaritza bakarraren funtzioak betetzen ditu. Gaur egun, **CPAEN/NNPEKk** 62.000 hektarea baino gehiago ditu, eta 746 operadore, egunez egun, ekoizpen ziurtatuetan lan egiten dituztenak. Azken urteetako ekoizpen- eta kontsumo-hazkundeak kontuan hartuta, hazkunderaren joera nabarmentzen da, oraindik esploratu gabeko merkatua dagoelako eta kontsumitzaile ekologiko fidelak eta etengabeak daudelako. Izan ere, Espainiako elikagaien kontsumoari buruzko txostenaren arabera, Nafarroa da produktu ekologiko gehien eskatzen duen laugarren erkidegoa: 39,6 kilo pertsona/urteko.

Zorionez, Nafarroa oso lurralde anitza da. 26 urte hauetan, elikagai-sektore gero eta gehiago hasi dira ekologikoan ekoizten, eta oraindik ordezkatuta ez dauden sektoreak dauden arren, aukera paregabea dira trantsizioak egiteko.

Azken urteotan izandako hazkundeak, hala ere, jauzi handia egin behar du Europar Batzordearen eskakizunak betetzeko; izan ere, 'Baserritik Mahaira' estrategian, 2030rako nekazaritza ekologikoaren azalera %25ekoa izan behar dela adierazten du, eta, gainera, elikadura birlokalizatzearen aldeko apustua egiten du. Nafarroan, gaur egun, ekologiko ki ziurtatutako nekazaritza-azaleraren %7an gaude. Bederatzi urte falta zaizkigu 2030erako azaleraren %25 ekologikoa izateko. Nola hel gaitzeko? Erronka handi bat dugu aurretik, eta ezin gara atzean geratu.

Nafarroak ahalmen handia du lurraldeak eskatzen dituen elikagaiak kalitate bikainarekin ekoizteko. Nekazaritza ekologikoaren azalera modu esponenzialean handitu nahi badugu, pizgarriak handitu behar ditugu ekoizleentzat, kontsumitzaileen sentsibilizazioa eta administrazioaren apustua, bai eta sektore beraren egituraketa eta inplikazioa ere. **Aurrera goaz!**

1. Objetivos Helburuak





1. Objetivos

1. Desarrollar la estrategia de CPAEN/NNPEK → articular los mecanismos necesarios para construir **sistemas alimentarios locales más sostenibles** que garanticen una alimentación sana al conjunto de la población de Navarra y **estructurar al sector ecológico abordando un cambio de modelo productivo.**
2. Conseguir que Navarra **aumente su producción ecológica** apoyando la estructuración del sector, mejore las condiciones de vida de las personas productoras, y facilite el acceso a la alimentación ecológica local a nuestro territorio.
3. Apoyo y acompañamiento en la **incorporación de jóvenes al sector ecológico** y en la **transición** de producción convencional a producción ecológica.
4. Trabajar para la consecución de los objetivos de la Comisión Europea de la Granja a la Mesa, que busca que el **25% de la superficie agraria de Europa sea ecológica** y con criterios de soberanía alimentaria.
5. Impulso de la **compra pública y colectiva alimentaria ecológica**, local, fresca y de temporada (comedores escolares, comedores colectivos, hospitales).



1. Helburuak

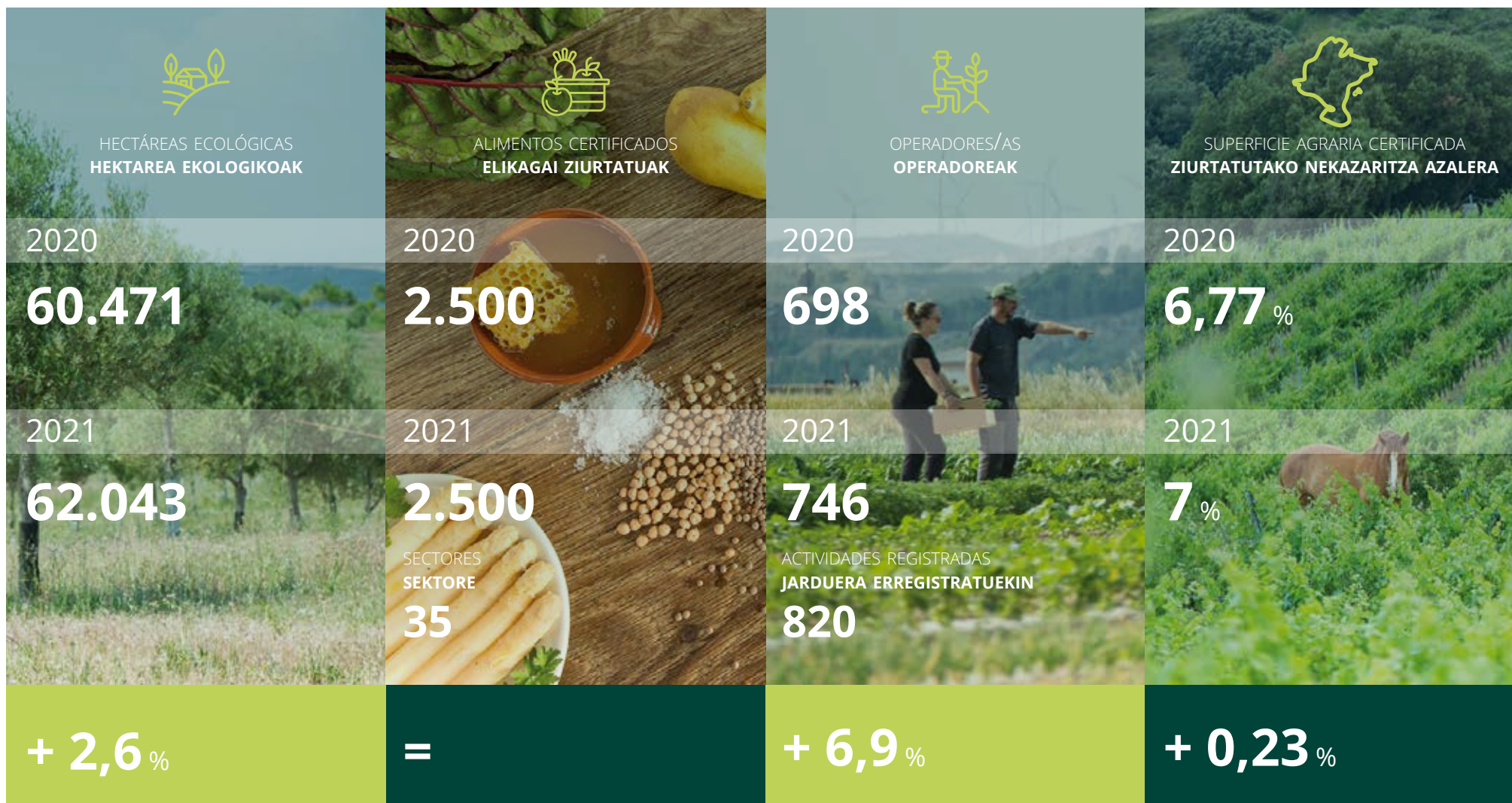
1. CPAEN/NNPEK estrategia garatzea → **tokiko elikadura-sistema jasangarriagoak** eraikitzeko behar diren mekanismoak egituratzea, elikadura osasungarria bermatzeko Nafarroako biztanle guztientzat, eta **sektore ekologikoa egituratzea**, ekoizpen-ereduaren aldaketari helduz.
2. Nafarroak bere **ekoizpen ekologikoa handitzea** sektorearen egituraketa sustatzen, ekoizleen bizi-baldintzak hobetzea eta gure lurraldeari elikadura ekologikoa eta bertakoa eskaintzea.
3. **Gazteak sektore ekologikoan sartzeko** eta ekoizpen konbentzionaletik ekoizpen ekologikorako **trantsizioan laguntzea**.
4. Europako Batzordeak Baserritik Mahaira ezarritako helburuak lortzeko lan egitea, **Europako nekazaritza azaleraren % 25 ekologikoa izan dadin** eta elikadura-burujabetzako irizpideekin.
5. **Elikagaien erosketa publiko eta kolektiboa bultzatzea**, ekologikoa, tokikoa, freskoa eta sasoikoa izan dadin (eskola-jantokiak, jantoki kolektiboak, ospitaleak).

2. Certificación Ziurtapena

- 2.1. Principales datos de crecimiento
Ziurtapenari buruzko datu nabarmenenak
- 2.2. Superficie ecológica certificada y evolución de operadores/as
Ziurtatutako azalera ekologikoa eta operadoreen bilakaera
- 2.3. Superficie certificada de los principales cultivos
Labore nagusien azalera ziurtatuta
- 2.4. Empresas transformadoras
Enpresa eraldatzaileak
- 2.5. Ganadería
Abeltzaintza

2.1. Principales datos de crecimiento Ziurtapenari buruzko datu nabarmenenak

DATOS DATUAK



2.1. Principales datos de crecimiento Ziurtapenari buruzko datu nabarmenenak

PRODUCCIONES INSCRITAS EN 2021 EAN INSKRIBATUTAKO EKOIZPENAK

OBJETIVO EUROPA 2030

25 %
sau

EUROPAko HELBURUA 2030ean

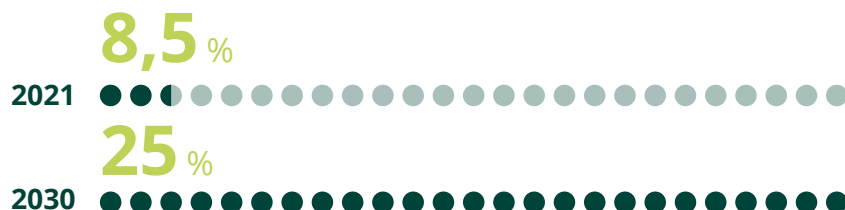
Nos quedan 8 años para lograr que un 18% de la superficie sea ecológica.

8 urte falta zaizkigu azaleraren %18a ekologikoa izateko eta helburuak betetzeko.

Navarra **Nafarroa**



Europa **Europa**



PRODUCCIONES EN

2021

EKO INSKRIBATUTAKO EKOIZPENAK



PERSONAS FÍSICAS
PERTSONA FISIKOAK

80
mujeres
emakumeak

337
hombres
gizonak



PERSONAS JURÍDICAS
PERTSONA JURIDIKOAK

27
Tienen como
representantes legales a mujeres
**Emakumeak dituzte
legezko ordezkari**

129
Tienen como
representantes legales a hombres
**Gizonak dituzte
legezko ordezkari**



2.1. Principales datos de crecimiento Ziurtapenari buruzko datu nabarmenenak

SOMOS **GU GARA**

● 2020

● 2021

465

503



AGRICULTORES/AS
NEKAZARIAK

+ 8,17 %

179

191



ELABORADORES/AS
ELABORATZAILEAK

+ 3,7 %

68

70



GANADEROS/AS
ABELTZAINAK

+ 2,9 %

39

46



ALMACENISTAS
BILTEGIZAINAK

+ 17,9 %

9

10



IMPORTADORES/AS
INPORTATZAILEAK

+ 11,1 %

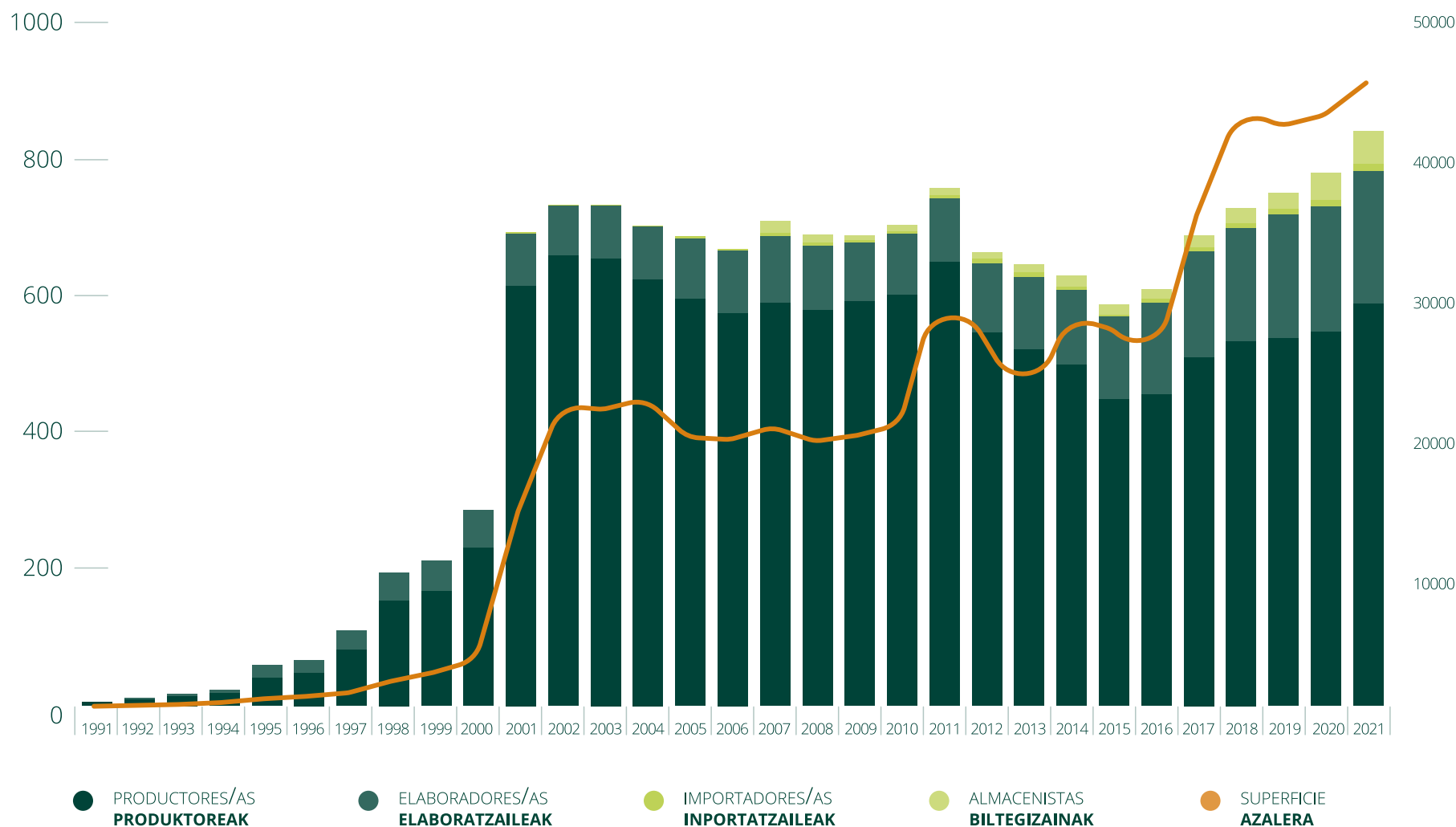
0 5 10 15 20

2.2. Superficie ecológica certificada y evolución de operadores/as Ziurtatutako azalera ekologikoa eta operadoreen bilakaera



2.2. Superficie ecológica certificada y evolución de operadores/as Ziurtatutako azalera ekologikoa eta operadoreen bilakaera

NO INCLUYE SUPERFICIE FORESTAL (1991-2021) **EZ DA BASO-AZALERA BARNE HARTZEN (1991-2021)**











2.2.

Superficie ecológica
certificada y evolución
de operadores/as
Ziurtatutako azalera
ekologikoa eta
operadoreen bilakaera

AÑO URTE	Productores/as Produktoreak	Elaboradores/as Elaboratzaileak	Importadores/as Inportatzaileak	Almacenistas/as Bilteginak	Superficie (cultivable) Azalera
1991	5	1			21
1992	9	2			83
1993	14	3			151
1994	18	5			287
1995	40	18			554
1996	47	18			726
1997	80	27			980
1998	150	40			1.800
1999	163	44			2.427
2000	225	54	1		3.300
2001	599	74	2		13.899
2002	642	71	2		21.419
2003	638	75	2		21.161
2004	608	75	2		21.902
2005	580	87	3		19.176
2006	560	89	2		19.015
2007	574	96	4	18	19.885
2008	564	92	4	12	18.894
2009	577	83	4	7	19.318
2010	586	87	4	9	20.074
2011	633	90	5	10	31.027
2012	532	99	6	10	26.128
2013	508	104	6	12	21.108
2014	486	107	5	16	27.763
2015	437	118	3	14	26.877
2016	444	131	5	14	24.381
2017	497	151	6	17	34.990
2018	520	161	7	22	42.536
2019	524	177	7	24	41.358
2020	533	179	9	39	42.106
2021	573	191	10	46	44.420

2.3. Superficie certificada de los principales cultivos Labore nagusien azalera ziurtatua

- 
Frutas:
 Manzanas, peras, melocotones, kiwis, higos, cerezas, ciruelas, nectarinas
- 
Frutos secos:
 Almendras, nueces, avellanas y castañas
- 
Hortalizas frescas:
 Coliflores, brócolis, espárragos, alcachofas, pimientos, habas...
- 
Cereales:
 Arroz, trigo, espelta, centeno, cebada, avena...
- ☀ —
- 
Fruta:
 Sagarrak, udareak, mertxikak, kiwiak, pikuak, gereziak, aranak, nektarinak
- 
Fruitu-lehorrak:
 Almendrak, intxaurrak, hurrak eta gaztainak
- 
Barazki freskoak:
 Azaloreak, brokoliak, zainzuriak, orburuak, piperrak, babak...
- 
Zereal:
 Arroza, garia, espelta, zekalea, garagarra, oloa...



FRUTAS
FRUTAK



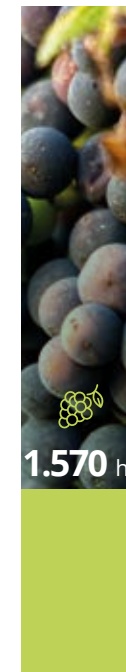
FRUTOS SECOS
FRUITU LEHORRAK



HORTALIZAS FRESCAS
BARAZKI FRESKOAK



OLIVAR
OLIBADI



VIÑEDO
MAHASTI

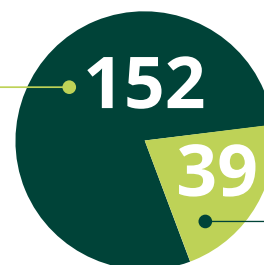


CEREAL
ZEREAL

2.4. Empresas transformadoras Enpresa eraldatzaileak

EMPRESAS TRANSFORMADORAS
ENPRESA ERALDATZAILEAK

191



PRODUCCIÓN VEGETAL
LANDARE EKOIZPENA



PRODUCCIÓN ANIMAL
ANIMALIA EKOIZPENA

ELABORACIÓN Y CONSERVAS VEGETALES
ELABORAZIOA ETA KONTSERBA BEGETALAK

63

BODEGAS
UPATEGIAK

30

ELABORACIÓN PRODUCTOS DE PANADERÍA
OKINTZAKO PRODUKTUEN ELABORAZIOA

17

ELABORACIÓN DE ACEITE
OLIO-ELABORAZIOA

12

OTROS
BESTEAK

30

0 10 20 30 40 50 60 70



ELABORACIÓN Y CONSERVACIÓN DE CARNE
HARAGI ELABORAZIOA ETA KONTSERBAZIOA

17

MIEL
EZTIA

5

HUEVOS
ARRAUTZAK

8

PRODUCTOS LÁCTEOS
ESNE-PRODUKTUAK

8

ELABORACIÓN Y CONSERVAS DE PESCADOS
ARRAIN ELABORAZIOA

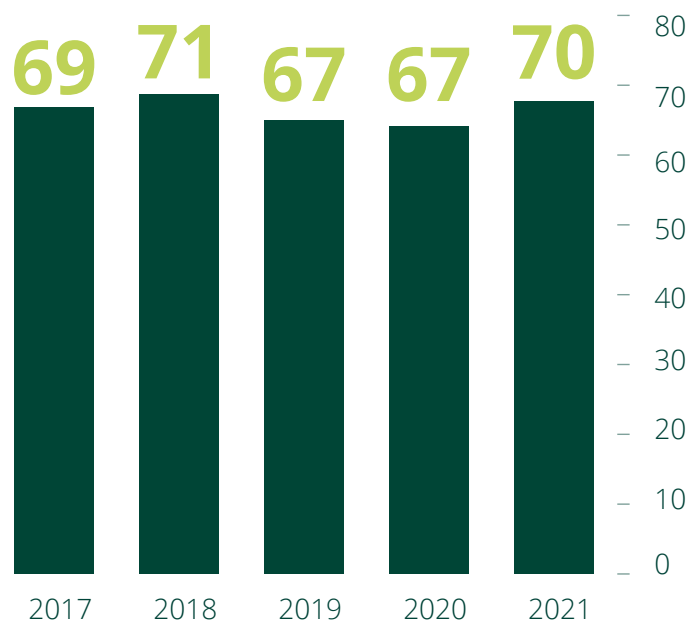
1

0 10 20 30

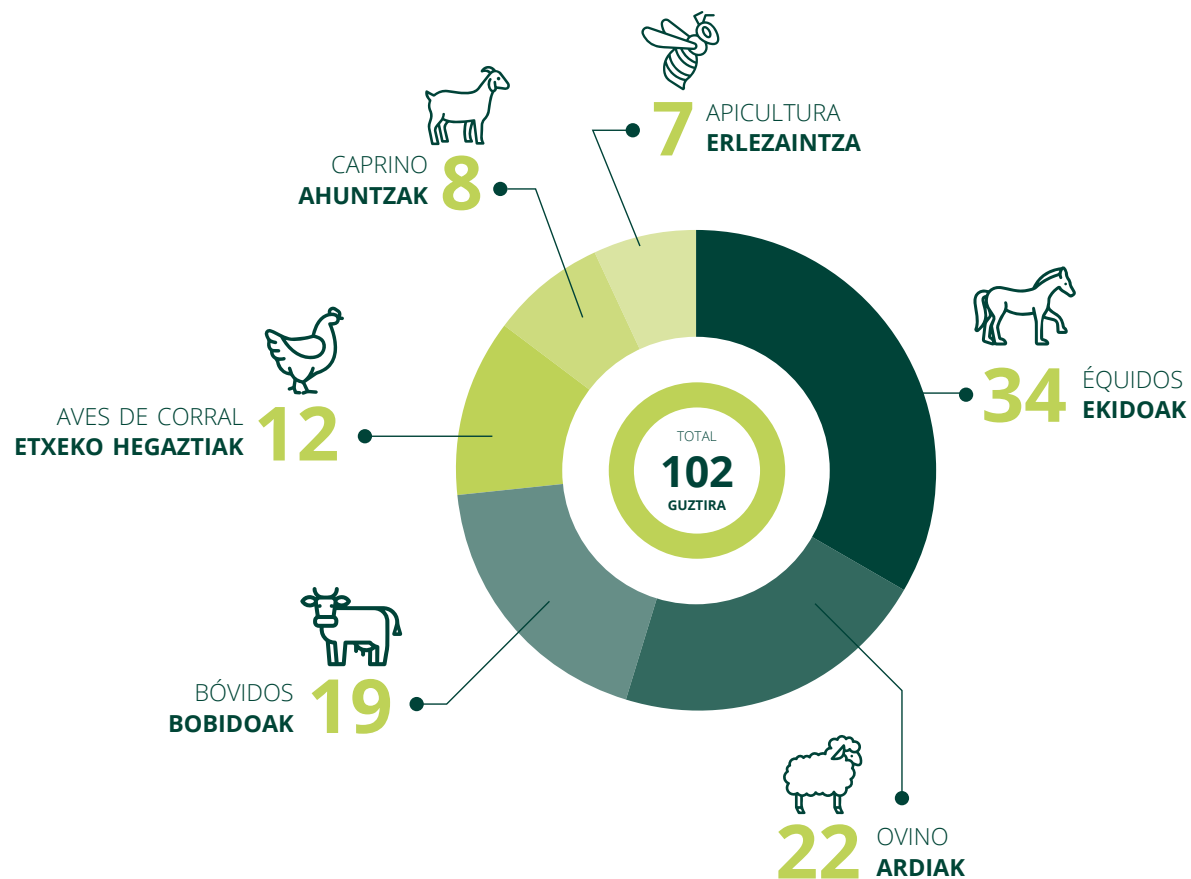


2.5. Ganadería Abeltzaintza

EVOLUCIÓN GANADEROS/AS
ABELTZAINEN BILAKAERA

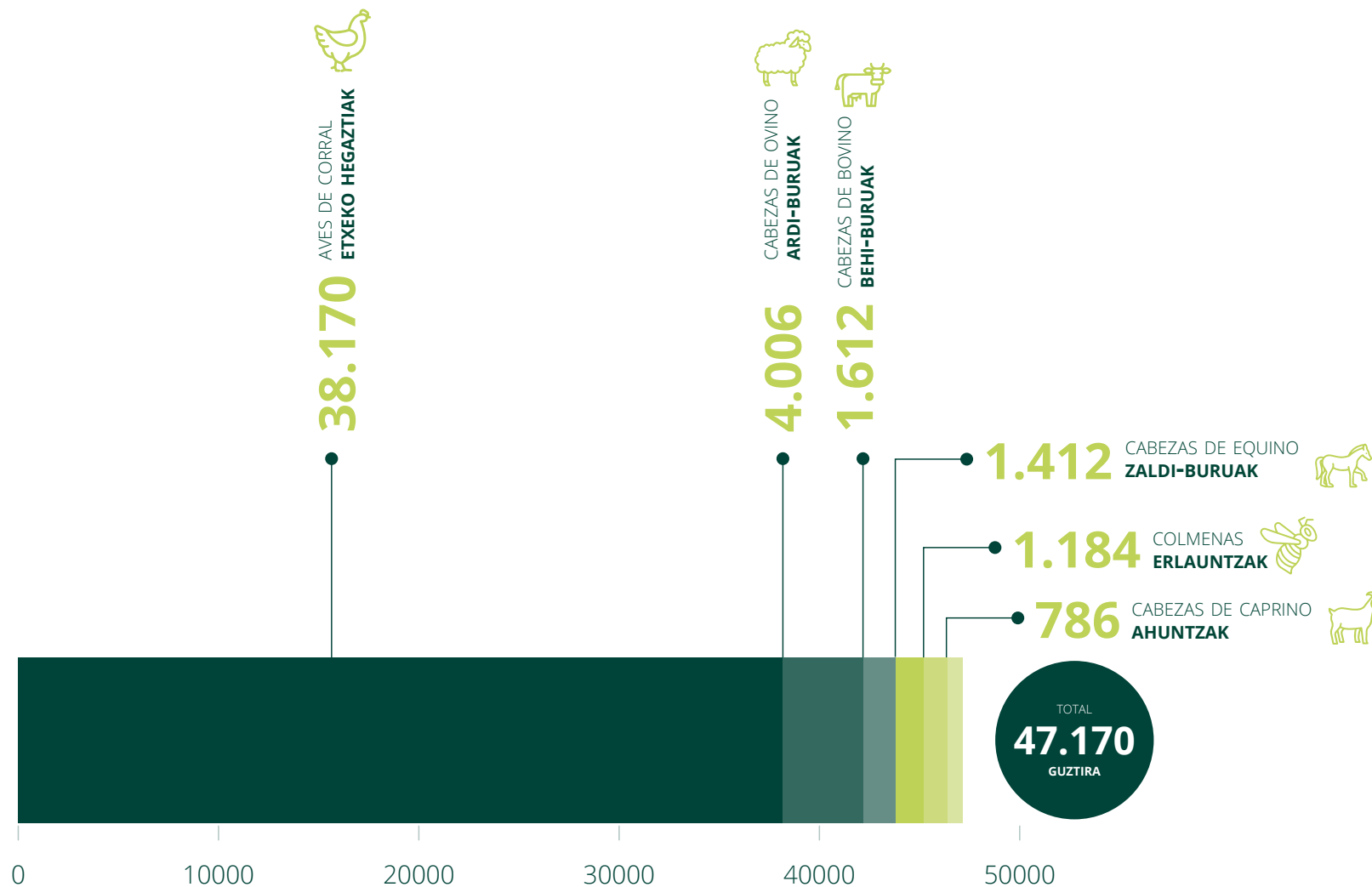


ESPECIES EN EXPLOTACIONES GANADERAS 2021
2021EKO ABELTZAINZA USTIATEGIAK



2.5. Ganadería Abeltzaintza

CABEZAS DE GANADO ABELBURUAK



2.5. Ganadería Abeltzaintza



DATOS CURIOSOS DATU BITXIAK



HUEVOS
ARRAUTZAK

8.251.812 ud



MIEL
EZTIA

16.636 kg



CARNE
HARAGIA

188.446 kg



LECHE PARA CONSUMO
KONTSUMORAKO ESNEA

104.180 l

3. Promoción Sustapena

3.1. Acciones
Ekintzak

3.2. Nuestra red
Gure sarea





3.1. Acciones Ekintzak

- VII FERIA NAVARRA ECOLÓGICA
16, 17 y 18 de **septiembre** de 2022.
- NAFARROA EKOLOGIKOKO VII. AZOKA
2022 irailaren **16, 17 eta 18an**.
- EKOMERCADO
Mensual con más de 40 personas productoras en 2 años.
- EKOMERKATUA
Hilean behin EKOmerkatua, 2 urtetan 40 ekoizle baino gehiagorekin.
- TALLERES DE SENSIBILIZACIÓN
30 talleres de sensibilización ecológica en toda Navarra.
- SENTSIBILIZAZIO TAILERRAK
Sentsibilizazio ekologikoko 30 tailer Nafarroa osoan.
- ‘CRECE EN ECOLÓGICO’
Exposición itinerante en **7 localidades**.
- ‘EGIN ZAITEZ EKO’
Erakusketa ibiltaria **7 herritan**.

3.2. Nuestra red Gure sarea

- RED DE PUNTOS DE VENTA
Con **más de 65** establecimientos.
- SALMENTA-PUNTUEN SAREA
Sarea **65** establezimendu **baino gehiagorekin**.
- RED DE HOSTELERÍA
Con **más de 30** establecimientos.
- OSTALARITZA-SAREA
30 establezimendu **baino gehiago**.



4.

Proyectos Proiektuak

4.1. Colectividades
Jantoki kolektiboak

4.2. Zunbeltz
Zunbeltz

4.3. Almendras
Almendrak

4.1. Colectividades Jantoki kolektiboak

**6 años trabajando en comedores
colectivos y estructuración del
sector ecológico.**

Impacto en 12.000 menús/día que suponen un retorno al sector ecológico de Navarra de 650.000 euros. En 55 centros de toda la geografía Navarra.



**6 urte jantoki kolektiboetan eta
sektore ekologikoaren egituraketan
lanean.**

Eguneko 12.000 menutan du eragina, eta Nafarroako sektore ekologikora 650.000 euro itzultzea dakar. Nafarroa osoko 55 zentrotan.



4.2. Zumbeltz Zumbeltz

Una oportunidad para incorporarse al sector agrario ecológico

Menos del 1% de las explotaciones ganaderas de Navarra están certificadas en producción ecológica. En Navarra hay 70 ganaderos/as en ecológico. De los/as 70 ganaderos/as, 16 son también elaboradores/as.

No existe actualmente en Navarra ninguna explotación ganadera inscrita en ecológico en los sectores porcino, de pavo, pato, ganso, ciervo o conejo.



Nekazaritza ekologikoaren sektorean sartzeko aukera bat

Nafarroako abeltzaintzako ustiatzaren % 1ek baino gutxiagok dute ekoizpen ekologikoaren ziurtagiria. Nafarroan 70 abeltzain daude ekologikoan. 70 abeltzainetatik, 16 ere elaboratzaileak dira.

Gaur egun Nafarroan ez dago abeltzaintza-ustiatzari ekologikorik txerrien, indioilarraren, ahatearen, antzararen, oreinaren edo untxiaren sektoretan.

1º ESPACIO TEST AGRARIO EN NAVARRA NAFARROAKO NEKAZARITZAKO LEHENENGO TEST GUNEA



MANCOMUNIDAD DE ANDIA
ANDIA MANKOMUNITATEA



4.3. Almendras Almendrak

Objetivo

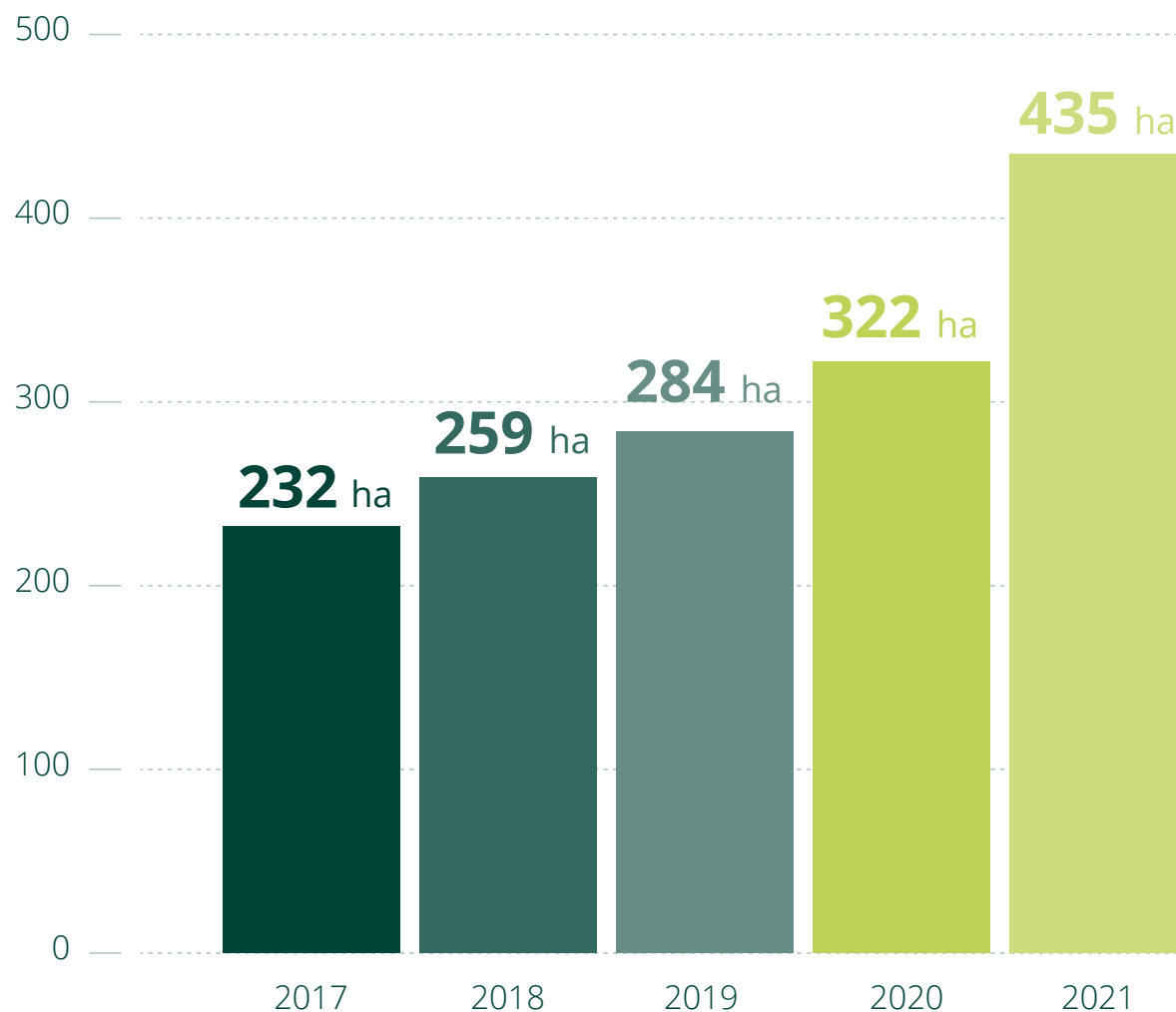
Estructurar el sector de la almendra ecológica en torno a la actividad de descascarado del fruto y aumentar la rentabilidad de esta producción.



Helburua

Almendra ekologikoaren sektorea fruitua deskonkatzeko jardueraren inguruan egituratzea eta ekoizpen horren errentagarritasuna handitzea.

EVOLUCIÓN DE LA SUPERFICIE DE ALMENDRAS ECOLÓGICAS EN NAVARRA
NAFARROAKO ALMENDRONDO EKOLOGIKOAREN BILAKAERA



4.3. Almendras Almendrak

93

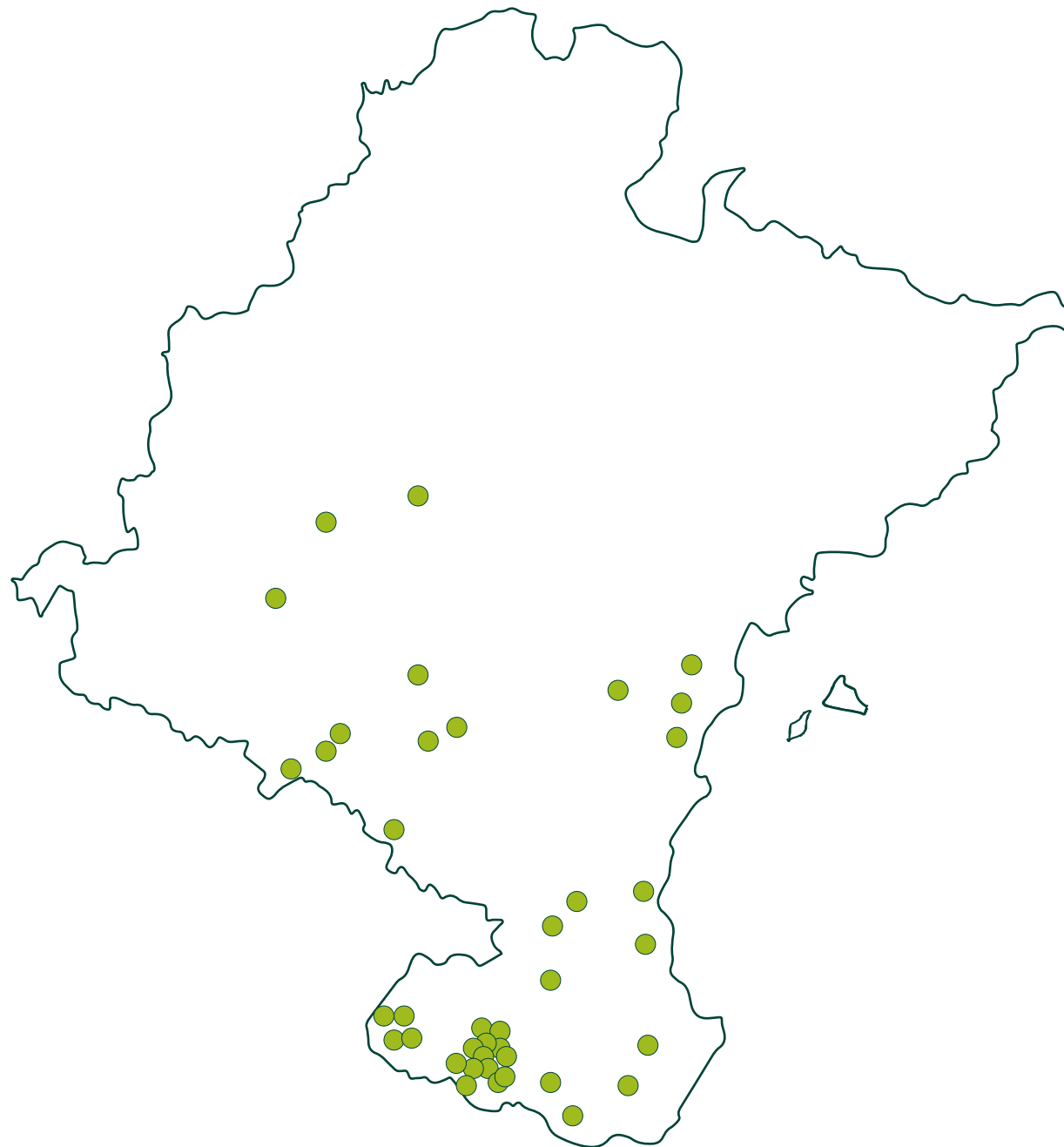
Productores/as

93 productores/as con almendras
certificadas por CPAEN/NNPEK.



Ekoizleak

CPAEN/NNPEKko ziurtagiria duten
93 almendra ekoizle.



CPAEN-NNPEK

Avenida Serapio Huici 22. Edif Peritos
31610 Villava (Navarra)

Tel./Fax 948 17 83 32 - 948 25 66 42
cpaen@cpaen.org

